



"Los pueblos indígenas haciendo comunicación"

## ESTRATEGIAS Y FORMA DE TRABAJO PARA LOS TEMAS Y SUBTEMAS DE LA II CUMBRE

### I. PRINCIPIOS RECTORES DE LA II CUMBRE CONTINENTAL:

- La comunicación indígena sólo tiene sentido si la practicamos en el marco de nuestra cosmovisión, nuestra lengua y cultura, para dar a conocer a todos los pueblos y naciones del Abya Yala y al mundo, las luchas por nuestros territorios, por nuestros derechos, por nuestra dignidad e integridad y por la vida.
- La comunicación indígena es un derecho que nos comprometemos a ejercer con autonomía, con profundo respeto a nuestro mundo espiritual, en el marco de la pluralidad cultural y lingüística de nuestros pueblos y nacionalidades.
- La comunicación es un poder que debemos apropiarnos y ejercer para incidir en la sociedad y en la formulación de políticas públicas que nos garanticen el derecho de acceso, gestión, producción e innovación de los medios de comunicación a fin de lograr el empoderamiento de la comunidad hacia los medios, para que éstos actúen en temas prioritarios y determinantes en la mejora de la vida individual y colectiva de los miembros de los diferentes pueblos y naciones indígenas, en el marco del principio del buen vivir.
- La importancia de la comunicación indígena es ampliamente reconocida por organismos y espacios de decisión internacionales como la Organización de las Naciones Unidas (ONU), el Foro Permanente para Cuestiones Indígenas, el Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, la Unión Internacional de Telecomunicaciones, la Organización de las Naciones Unidas para la Ciencia y la Cultura (UNESCO), lo que confirman el interés mundial por lograr que la información y la comunicación llegue a toda la población en su totalidad.
- La comunicación indígena es una estrategia propia de los pueblos indígenas para preservar nuestras lenguas y culturas, desafiar la comunicación hegemónica, así como crear y fortalecer políticas públicas que la visibilicen ante la sociedad mundial.
- La Cumbre es un espacio permanente que se construye a través de una minga del pensamiento y la palabra. Es el espacio legítimo para compartir nuestras experiencias, problemas y aspiraciones en el campo de la comunicación, para la formulación de estrategias al servicio de nuestros pueblos y naciones indígenas en las luchas por el territorio, así como en la lucha por el pleno reconocimiento y vigencia de nuestros derechos por la vida y la dignidad.

### II. OBJETIVOS:

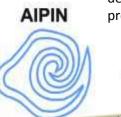
## 1. GENERAL:

Contribuir al fortalecimiento y empoderamiento estratégico de los procesos de comunicación de los pueblos indígenas del Abya Yala, en un marco de diálogo, intercambio, reflexión y propuestas.

www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org Del 7 al 13 de octubre, 2013

Tlahuitoltepec, Oaxaca, México

Av. Universidad 793. Dpto 6 Col. del Valle. Del. Benito Juarez C.P. 03100 México DF. México.







"Los pueblos indígenas haciendo comunicación"

### 2. PARTICULARES

- Profundizar en el esclarecimiento de la naturaleza, características y propósitos de la comunicación indígena para avanzar en la formulación de una herramienta estratégica a favor de la lucha de nuestros pueblos indígenas.
- Constituir una estrategia de trabajo legislativo de los pueblos indígenas, así como de seguimiento, sistematización, diálogo, negociación e incidencia en la formulación de políticas públicas en materia de comunicación indígena, ante los organismos nacionales e internacionales de los estados-nación.
- Avanzar en la construcción, concreción, ejecución e implementación de un plan de formación integral en comunicación indígena (Escuela Itinerante)
- Sistematizar y reforzar las experiencias que contribuyan al empoderamiento de las mujeres en los procesos de comunicación indígena
- Avanzar en la definición estratégica y operativa del enlace continental de la comunicación indígena, acordada en la primera cumbre en el marco de los procesos de lucha por el buen vivir de los pueblos indígenas.
- Establecer estrategias, metas de corto, mediano y largo plazo y acciones sobre comunicación indígena para que ésta alcance los propósitos que han orientado su construcción en tiempos recientes.

### III. ESTRATEGIA GENERAL.

Se piensa llegar el día 6 octubre en el que se planea hacer alguna actividad cultural de recibimiento.

Ya en los tiempos acordados de la II Cumbre, se trabajará en cuatro momentos: el día de la inauguración, cuatro días de trabajo intenso con seminarios, reuniones de discusión y talleres o laboratorios, un día para la sesión plenaria general y el último día para la clausura y retorno.

El día de la inauguración, el día 7 de octubre, en la mañana se realizará la ceremonia de inauguración y un magno programa cultural con duración de cuando menos dos horas y se dará una conferencia magistral para todos los asistentes, en el mismo espacio de la inauguración.

Ese mismo día 7 en la noche, se realizará una calenda con ropa tradicional para que la población de Santa María Tlahuitoletepec pudiera darse cuenta de la diversidad cultural de los asistentes a la II Cumbre Continental.

De los seis temas a tratar en la Cumbre, se trabajarán de la siguiente forma: tres temas de manera simultánea durante dos días de trabajo, lo que permitirá agotar estos temas en cuatro días. Cada tema tendrá al segundo día de trabajo una sesión plenaria parcial.

Los seis temas principales de la II Cumbre se subdividirán en cinco o seis subtemas según sea conveniente, las que tendrán, cada tema, una conferencia introductoria, cinco o seis mesas de





www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org Del 7 al 13 de octubre, 2013





## "Los pueblos indígenas haciendo comunicación"

trabajo para un seminario por subtema en el que se presentarán ponencias de comunicadores indígenas u otros expertos no indígenas, reuniones de discusión. Por las tardes cada tema tendrá talleres o laboratorios según se tenga candidatos a dirigirlos. Los trabajos para el trabajo específico de temas y subtemas formalmente iniciarían el día 8 de octubre de 2013.

La sesión plenaria general se realizará después de estos cuatro días de trabajo intensivo.

Los temas de la II Cumbre ya están definidos. Los subtemas de los temas son los siguientes:

### **TEMAS Y SUBTEMAS:**

- 1. Principios generales de la comunicación indígena.
  - 1.1. Naturaleza y contenidos de la comunicación indígena.
  - 1.2. Compromisos comunitarios y sociales de la comunicación indígena.
  - 1.3. Tendencias y nuevos actores de la comunicación indígena.
  - 1.4. Estrategias de proyección de la comunicación indígena en los medios de comunicación comerciales.
  - 1.6. Los medios de comunicación indígena y la digitalización.
- 2. La comunicación indígena en la defensa de los territorios y bienes comunes de los pueblos indígenas.
  - 2.1. La comunicación indígena en el territorio y espacio como campos autonómicos de los pueblos indígenas.
  - 2.2. Luchas actuales del territorio y el espacio en el continente Abya Yala y papel de la comunicación indígena. Riesgos, posicionamientos y posibilidades.
  - 2.3. Experiencias de la comunicación indígena en la defensa de bienes comunes de los pueblos indígenas.
  - 2.4. Perspectivas y p<mark>osibilida</mark>des de la comunic<mark>aci</mark>ón indígena a partir de una concepción autonómica desde el territorio.
  - 2.5. Legislaciones nacionales e internacionales que reconocen derechos del territorio y el espacio de los pueblos indígenas y su uso por los medios de comunicación indígena
- 3. Legislación para la comunicación y construcción de las políticas públicas en comunicación.
  - 3.1. Principios jurídicos de la comunicación indígena: bien común, buen vivir y derecho a la comunicación.
  - 3.2. Condiciones para el ejercicio de la comunicación indígena. Qué implica al derecho a la comunicación indígena.
  - 3.3. Estrategias jurídicas para el ejercicio del derecho a la comunicación indígena.
  - 3.4. Experiencias de legislación sobre la comunicación indígena: casos Bolivia, Argentina y Ecuador y de interculturalidad en México. Posibilidades de generalización a través de una lucha continental.
  - 3.5. Parlamento indígena: experiencias y posibilidades a través de los casos de Argentina y Chile.
- 4. Construcción del plan continental de formación integral en comunicación. (Escuela Itinerante.





www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org Del 7 al 13 de octubre, 2013

Dei 7 ai 13 de octubre, 2013

Av. Universidad 793. Dpto 6 Col. del Valle. Del. Benito Juárez C.P. 03100 México DF. México.





## "Los pueblos indígenas haciendo comunicación"

- 4.1. Principios, estrategias y propuestas para el plan continental de formación integral en comunicación indígena.
- 4.2. Necesidades de formación y actualización en comunicación indígena. Una plataforma continental.
- 4.3. Contenidos básicos para la formación y actualización en comunicación indígena.
- 4.4. Experiencias de formación y actualización de comunicación indígena y posibilidades de articulación.
- 4.5. Plan continental y la gestión de recursos para la formación y actualización en comunicación indígena.

## 5. Las mujeres en la comunicación indígena.

- 5.1. Papel actual y futuro de la mujer en la comunicación indígena.
- 5.2. Necesidades de formación de la mujer indígena.
- 5.3. Experiencias de participación y empoderamiento de la mujer indígena en la comunicación.
- 5.4. La mujer indígena y el uso de las nuevas tecnologías.
- 5.5. Ejercicio y respeto de los derechos de la mujer en la comunicación indígena.

## 6. Estrategias y mecanismos de enlace continental de la comunicación indígena para la lucha y el buen vivir de los pueblos indígenas.

- 6.1. Principios y estrategias para construir el enlace continental de la comunicación indígena para la lucha de los pueblos indígenas.
- 6.2. Experiencias de enlace regional de comunicación indígena para la lucha de los pueblos indígenas
- 6.3. Acciones para el enlace de la comunicación indígena a nivel continental de la lucha de los pueblos indígenas.
- 6.4. Requerimientos tecnológicos y políticos para el enlace continental de la comunicación en la lucha de los pueblos indígenas.
- 6.5. Condiciones y propu<mark>estas legislativas para lo</mark>grar un enlace continental de la comunicación indígena.

Se propone invitar para el primer día, el de la inauguración, para la conferencia magistral de la tarde a Galeano, a Souza Bounaventura y a Rodolfo Stavenhagen para abordar la relación de la comunicación con la sociedad global y con los derechos indígenas y a la comunicación con los proyectos de los pueblos a Raúl Zibechi. Contactarán a Galeano Franklin Gutiérrez de Bolivia o enviará los datos y a Souza Bounaventura, Raúl Zibechi y Vilma Almendra de Acin. Stavenhagen será contactado por nosotros.

En caso de aceptar más de dos invitados, se puede hacer una mesa redonda de dos horas en lugar de la conferencia magistral, con una hora para preguntas y respuestas.

Para las conferencias por temas, las propuestas que se han sugerido en diversos momentos y reuniones son las siguientes personas:

Los principios de la comunicación indígena, Franco Gabriel Hernández; La comunicación indígena en la defensa del territorio y bienes comunes de los pueblos indígenas a Abel Coicue de ACIN; para Legislación para la comunicación y construcción de las políticas públicas en comunicación un representante del CRIC y a Laura Travascio Salas, Encargada del Tema de www.radiojenpoj.info

AIPIN

jënpoj

www.radiojenpoj.info
www.comunicacionesabyayala.org
coordinacion@comunicacionesabyayala.org

Del 7 al 13 de octubre, 2013





"Los pueblos indígenas haciendo comunicación"

Pueblos Indígenas Grupo de Desarrollo CCP-1 CITEL- OEA; para el tema: Construcción del plan continental de formación integral en comunicación. (Escuela Itinerante), a Franklin Gutiérrez de Cefrec; para el tema: Las mujeres en la Comunicación indígena, se invitará a Jeannette Paillán de CLACPI y a Hortencia Ortíz del Caucus indígena, y para el tema: Estrategias y mecanismos de enlace continental de la comunicación indígena para la lucha y el buen vivir de los pueblos indígenas, se invitará a Iván Sanjinés de Cefrec-Clacpi.

También se sugiere encargar a los mismos conferencistas, elaborar un documento base para cada tema a fin de orientar los trabajos y plantear los nudos problemáticas a trabajar en la construcción de propuestas.

Se piensa que se deben tener relatores especiales para las conferencias y sesiones plenarias parciales de cada mesa y para la conferencia magistral y sesión plenaria final. Se proponen algunos relatores posibles: Vilma Almedra y Manuel Rosental de Colombia, Sabiné Sinigui de la Universidad de Antioquia, Colombia, Jorge Agurto y Alfredo Seguel. Se deja a las mesas de cada subtema la designación de sus relatores y coordinador de mesa, pero cada una de las mesas debe tener un responsable designado por la Comisión de Seguimiento Continental y Comisión organizadora, a propuesta de la Comisión de Seguimiento de México.

## ESPECÍFICAS POR DÍA

### Primer día de cada tres temas simultáneos y sus subtemas:

Conferencias sobre el tema. Se invitará a un especialista para exponer avances, información actualizada sobre el tema o un análisis de la situación actual del objeto de estudio o de trabajo correspondiente del tema. 1 hora y media

Seminarios: Sesiones en las que escucharán las ponencias de comunicadores y comunicadoras que hayan elaborado este tipo de trabajo y ponencias orientadoras encargados a comunicadores o comunicadoras distinguidos en campos y temas relevantes, se tendrá la participación de especialistas. La idea es que los seminarios permitan compartir conocimientos o experiencias debidamente sistematizadas. En fin, en estos seminarios analizaron documentos y ponencias. 2 horas o hasta 3 horas.

• Reuniones de discusión: Encuentros para tomar acuerdos sobre lo que podría y debería de hacerse en el tema correspondiente, se toman acuerdos de para próximos trabajos y tareas relacionadas con el tema. En estas reuniones se intercambiar informaciones y compartirán experiencias sobre el tema y se definen posibles proyectos colectivos de comunicación indígena y la realización de foros o encuentros sobre el tema correspondiente. Es deseable también en estas reuniones de discusión, la conformación de comunidades de trabajo, redes y grupos colegiados. Un punto específico consiste en definir procesos de revisión, evaluación o seguimiento de compromisos establecidos. 3 horas

#### Segundo día de cada tres temas simultáneos y sus subtemas:

• Reuniones de discusión: Encuentros para tomar acuerdos sobre lo que podría y debería de hacerse en el tema correspondiente, se toman acuerdos de para próximos trabajos y tareas relacionadas con el tema. En estas reuniones se intercambiar informaciones y compartirán





www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org Del 7 al 13 de octubre, 2013

Tlahuitoltepec, Oaxaca, México

Av. Universidad 793. Dpto 6 Col. del Valle, Del. Benito Juárez C.P. 03100 México DF. México.





"Los pueblos indígenas haciendo comunicación"

experiencias sobre el tema y se definen posibles proyectos colectivos de comunicación indígena y la realización de foros o encuentros sobre el tema correspondiente. Es deseable también en estas reuniones de discusión, la conformación de comunidades de trabajo, redes y grupos colegiados. Un punto específico consiste en definir procesos de revisión, evaluación o seguimiento de compromisos establecidos. 2 horas como máximo.

• *Plenarias por temas*. Se reunirán todos los miembros participantes de todos los subtemas del tema para discutir a nivel de tema los compromisos o acuerdos construidos en cada uno de los subtemas discutidos. 3 a 4 horas como máximo.

En las tardes de cada día, habrá dos horas de laboratorios, talleres u actividades similares sobre los temas que se trataron en el día

La cena se prevé para las 7 de la noche y luego seguiría un acto cultural.

Un resumen del horario y actividades de la II Cumbre es el siguiente:

## IV. AGENDA GENERAL DE TRABAJO

Día 6 de agosto	Horario	Actividad	Responsable
de 2013	Todo el día Noche	Llegada Programa cultural	
Día 7 de agosto de 2013	<b>Horario</b> 7:00-9:00	Actividad Desayuno	<b>Responsable</b> Organización Tlahui
	9:30- 11:30	Ceremonia de Inauguración	Comisión Seguimiento Nacional e Internacional (CSNeI)
	11:30-13:00	Conferencia magistral	(CSNel)
	13:00-14:00	Ir a la comida	Todos
	14:00-16.00	Comida	Organización Tlahui
	16:00-16:30	Ir a los trabajos al Bicap	Todos
	16:30-18:00	Laboratorio o talleres	Comisión Oaxaca
	18:00-18:30	Ir a cenar	Todos
	18:30-20:30	Cena	Comisión Tlahui
	20:30-22:30	Calenda	Comisión Tlahui y Nal.





www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org





			,
	Horario	Actividad	Responsable
	7:00-9:00	Desayuno	Comisión Tlahui
	9:00- 9:30	Ir a los trabajos al BICAP	Todos
	9:30-11:00	Conferencias simultáneas de los temas siguientes.	(CSNeI)
		<ol> <li>Principios generales de la comunicación indígena.</li> <li>La comunicación indígena en la defensa de los territorios y bienes comunes de los pueblos indígenas.</li> <li>Legislación para la comunicación y</li> </ol>	
		construcción de las políticas públicas en comunicación.	
Día 8 de agosto de 2013	11:00-12:30	Seminario por subtema de los tres primeros temas arriba señalados.	CSNel
	12:30-14:00	Reuniones de discusión por subtemas de los tres primeros temas	CSNel
	14:00-14:30	Ir a la comida	Todos
	14:30-17:00	Comida	Comisión Tlahui
	17:00-17:30	Retorno a las actividades	Todos
	17:30-19:00	Reuniones de discusión de los tres primeros subtemas	CSNel
	19:00-19:30	Ir a cenar	Todos
	19:30-22:00	Cena y actos culturales	Comisión Tlahui y
			Comisión Seguimiento
	Horario	A attivished	Nacional (CSN)
	7:00-9:00	Actividad Desayuno	Responsable Comisión Tlahui
	7.00-3.00	Desayuno	Comision manu
Día 9 de agosto de 2013	9:00- 9:30	Ir a los trabajos al BICAP	Todos
	9:30-11:00	Reuniones de discusión por subtemas de los tres primeros temas.	CSNel
	11:00-14:00	Plenaria por mesas de los primeros temas	CSNel
	14:00-14:30	Ir a la comida	Todos
	14:30-17:00	Comida	Comisión Tlahui www.radio

AIPIN



www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org

Del 7 al 13 de octubre, 2013





	ros bassios	indigenas naciendo comunicad	OII CIAC
	17:00-17:30	Retorno a las actividades	Todos
	17:30-19:00	Talleres o laboratorios	Comisión Oaxaca
	19:00-19:30	Ir a cenar	Todos
	19:30-22:00	Cena y actos culturales	Comisión Tlahui y Comisión de Seguimiento Nacional.
	Horario	Actividad	Responsable
	7:00-9:00	Desayuno	Comisión Tlahui
	9:00- 9:30	Ir a los trabajos al BICAP	Todos
Día 10 de agosto de 2013	9:30-11:00	Conferencia simultánea de los temas siguientes: 4. Construcción del plan continental de formación integral en comunicación. (Escuela Itinerante) 5. Las mujeres en la comunicación indígena. 6. Estrategias y mecanismos de enlace	CSNel
	11:00-12:30	continental de la comunicación indígena para la lucha y el buen vivir de los pueblos indígenas.  Seminario simultáneo de por subtema de los temas 4, 5, 6	CSNel
	12:30-14:00	Reuniones de discusión por subtemas de los temas 4, 5 y 6	CSNel
	14:00-14:30	Ir a la comida	Todos
	14:30-17:00	Comida	Comisión Tlahui
	17:00-17:30	Retorno a las actividades	Todos
	17:30-19:00	Reuniones de discusión por	CSNel
	19:00-19:30	subtemas de los temas 4, 5 y 6	
	19:30-22:00	Ir a cenar	Todos
		Cena y actos culturales	Comisión Tlahui y Comisión de Seguimiento Nacional





www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org

Del 7 al 13 de octubre, 2013





	Eco bacolos	indigerias naciendo comunicac	CHC
	Horario	Actividad	Responsable
	7:00-9:00	Desayuno	Comisión Tlahui
	9:00- 9:30	Ir a los trabajos al BICAP	Todos
	9:30-11:00	Reuniones de discusión por subtema de los temas 4, 5 y 6	CSNel
	11:00-14:00	Plenarias simultáneas de los mesas 4, 5 y 6	CSNel
Día 11 de agosto de 2013	14:00-14:30	Ir a la comida	Todos
agosto de 2013	14:30-17:00	Comida	Comisión Tlahui
	17:00-17:30	Retorno a las actividades	Todos
	17:30-19:00	Talleres o laboratorios	Comisión Oaxaca
	19:00-19:30	Ir a cenar	Todos
	19:30-22:00	Cena y actos culturales	Comisión Tlahui y Comisión de Seguimiento Nacional
	Horario	Actividad	Responsable
Día 12 de agosto de 2013	7:00-9:00	Desayuno	Comisión Tlahui
	9:00- 9:30	Organización para la plenaria Plenaria General de la II Cumbre	CSNel
	9:30-14:30	Comida	CSNel
	14:30-17:00	Definición de la sede de la próxima Cumbre	Comisión Tlahui
	17:30-19:00	Cena y actos culturales	Plenaria General II Cumbre
	19:00-22:00		Comisión Tlahui y
	23.00 22.00		Comisión de Seguimiento Nacional
			Responsable
	Horario	Actividad	- I
Día 13 de	<b>Horario</b> 7:00-9:00	<b>Actividad</b> Desayuno	Comisión Tlahui

AIPIN



www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org

Del 7 al 13 de octubre, 2013





	15.5	(4.2)	
	10:30-12:00	Clausura	CSNel
	12:15-14:00	Conferencia de prensa en Tlahuitoltepec	CSNel
	14:00	Comida y salida	Comisión Tlahui y Comisión de Seguimiento Nacional
D': 44 d	Horario	Actividad	Responsable
Día 14 de	10:00	Conferencia de prensa en Oaxaca.	CSNel
agosto de 2013		Instituto de Investigaciones en	
		Humanidades de la UABJO	
Día 15 de	Horario	Actividad	Responsable
agosto de 2013	10:00	Conferencia de prensa en la ciudad de	CSNel
		México, D. F. Lugar pendiente	





www.radiojenpoj.info www.comunicacionesabyayala.org coordinacion@comunicacionesabyayala.org Del 7 al 13 de octubre, 2013